

Ancianos / Elders:

Jesús Cantú / Gilberto González / Lucio González / Rubén González / José Luis Hipólito / Pablo Reyna

Diáconos / Deacons

Humberto Alejo / Ángel Flores / Hervey Garza / Alfredo Martínez / Víctor Vega

Evangelista/Evangelist

Mike Bustillos / mbsen@yahoo.com / 214-669-8370

HORARIO DE LA IGLESIA/MEETING SCHEDULE

Estudio del Domingo / Sunday Bible Class 9:30 AM & 6:00 PM

Adoración/Worship Service.....11:00 AM

Estudio del Miércoles/Wednesday Class.....7:30 PM

Orden de Adoración / Worship Order 4/13/08

Prayer Sunday / Domingo de Oración – 9:00 AM

Clase de la Mañana/Morning Class – 9:30 AM – Mike Bustillos

Adoración de la Mañana/Morning Worship – 10:30 AM

Bienvenida y Anuncios/Welcome & Announcements..... Joshua Soza
Alabanzas/Praises.....Rick Jamison
Primera Oración/1st Prayer..... Daniel González/Raúl Olivares
Meditación/Meditation..... Sammy Cantú

Cena del Señor/Lord's Supper – AM

Pan/Bread: Argelio Cornejo/Carlos Moreno

Copa/Cup: Frank Silva/Angel Álvarez

Ofrenda/Offering: Humberto Alejo/Víctor Vega

Mensaje / Message.....Mike Bustillos

Dismissal / Despedida: Amadeo Canales/Lucio González

Adoración de la Tarde/Afternoon Worship – 6:00 – 7:30 PM

Adoración de la Tarde/Afternoon Worship – 6:00 – 7:30 PM

Anuncios/Announcements..... Joshua Soza
Primera Oración/1st Prayer..... Rúben González
Alabanzas/Praises.....Rick Jamison
Mensaje / Message.....Mike Bustillos
Cena del Señor/Lord's Supper..... Sammy Cantú/ Mario Rivas
Despedida/Closing..... Amadeo Canales

Devocional Miér / Wed Devo 4/16/08.....Ramiro Olivares

Registro de ASISTENCIA/OFRENDA / ATTENDANCE/OFFERING Register

03-9.....105/ \$1289
03-16.....121 / \$1870
03-23.....97 / \$797
03-30.....130/\$1630

Orden de Adoración / Worship Order 4/20/08

Clase de la Mañana/Morning Class – 9:30 AM – Mike Bustillos

Adoración de la Mañana/Morning Worship – 10:30 AM

Bienvenida y Anuncios/Welcome & Announcements..... Rúben González
Alabanzas/Praises.....SammyCantú /Raúl Olivares
Primera Oración/1st Prayer..... Frank Silva/José Luis Hipólito
Meditación/Meditation..... Alfredo Martínez

Cena del Señor/Lord's Supper – AM

Pan/Bread: Ric Jamison /Humberto Alejo

Copa/Cup: Hervey Garza/Daniel González

Ofrenda/Offering: Ángel Flores /Joshua Soza

Mensaje / Message.....Mike Bustillos

Dismissal / Despedida: Mark González Mario Rivas

Adoración de la Tarde/Afternoon Worship – 5:30 PM – Garland SEC

Devocional Miér / Wed Devo 04/23/08.....Lucio González



Familia González / Gonzalez Family

Consejo Cristiano Gratis / Free Christian Counseling

Domingos por la tarde por cita / Sunday afternoon by appointment

Contact: **Sylvia Bustillos** -email: sbesn2000@yahoo.com
or **Mike Bustillos**- email: mbsen@yahoo.com



¡Por fin nos llega esta oportunidad de adorar con todas las iglesias del Señor del area de Dallas! El próximo Domingo 4/20 el sitio de nuestro servicio de la tarde será el Centro de Eventos Especiales en Garland, TX., a las 5:30 con recreación y convivio inmediatamente después en el gimnasio de la escuela Naaman Forest. No nos perdamos este gran servicio con algunos 7000 de nuestros hermanos.

Finally the oportunity arrives for us to worship with all of the Dallas area Lord's churches! Next Sunday 4/20 the location of our evening service will be the Special Events Center in Garland, TX., at 5:30 with recreation and fellowship immediately following at Naaman Forest school gymnasium. Let's not miss this great service with some 7000 of our brethren.

IGLESIA DE CRISTO
Bilingüe - Alturas del Oeste
Western Heights Bilingual
CHURCH OF CHRIST



www.western-heights.org

1912 N. Winnetka, Dallas, TX 75208
214-669-8370

BIENVENIDOS / WELCOME

Vol. 2 April/ Abril 13, 2008 No. 14

Luke/Lucas 9:23-24

23Then he said to them all: "If anyone would come after me, he must deny himself and take up his cross daily and follow me. **24**For whoever wants to save his life will lose it, but whoever loses his life for me will save it

23 Dirigiéndose a todos, declaró: —Si alguien quiere ser mi discípulo, que se niegue a sí mismo, lleve su cruz cada día y me siga. **24** Porque el que quiera salvar su *vida, la perderá; pero el que pierda su vida por mi causa, la salvará.

Huestes del Oeste

Mt. 22:21

“Denle al César lo que es del César...”

Es la temporada de los impuestos otra vez, y cuando Jesús habló estas palabras hablaba de encargarnos de nuestros deberes terrenales y pagar nuestros impuestos como debemos. Pero hay más en este pasaje, porque Jesús también dice que hay una responsabilidad aún más grande de darle al Señor lo que es de Él.

Sí, debemos observar las leyes humanas cuando son sancionadas por Dios. Entonces, mucho más aún, hay que observar las leyes escritas por ese mismo Dios.

¿Estamos dándole a Dios lo que es de Dios?

Seamos bendecidos,

Hno. Mike

Western Warriors

Mt. 22:21

“Give to Caesar what is Caesar’s...”

It’s tax time again, and when Jesus spoke these words he was speaking about taking care of our earthly duties and paying our taxes as we should. But there is more to this passage, because Jesus also said that we have an even greater responsibility to give the Lord what He is due.

Yes, we should observe human laws when they are sanctioned by God. So, much more so, we must observe the laws written by that very God.

Are we giving to God what is God’s?

Let’s be blessed,

Bro. Mike

En los negocios de nuestro Padre...

About our Father’s business...

- The 6th Biannual Camping Trip will be scheduled from May 23rd through May 26th and will be held at the Tyler State Park. Cost will be \$40.00 per family and a \$20.00 deposit will be due for all interested families. There are less than 30 reservations left. /El 6º. *Viaje Semestral de Campamento esta programado del 23 de mayo al 26 de mayo y será en el Parque de Estado de Tyler. El costo será 40.00 dólares por familia y se pide un depósito de 20.00 dólares para todas las familias interesadas. Hay menos de 30 reservaciones disponibles.*

- For the month of April there will be a Men's breakfast to discuss Leadership. Dates are April 12, 19 and 26. / Para el mes de abril habrá un **desayuno para los varones** para hablar sobre el Liderazgo. Las fechas son **Abril 12, 19 y 26.**

- **Friendship Day - May 4th: Willie Alvarenga will be invited to preach.** /Día de amistad - el 4 de Mayo: **Willie Alvarenga sera el predicador invitado.**

- **Revival - June 20-23rd - Silas Prado** will be invited to preach. / **Serie de Avivamiento** , Silas Prado sera el predicador invitado.

- **Christian Family Reunion - July 4- 6th - Mike Bustillos** will present. **Retiro Familiar Cristiano - Julio 4-6,- Mike Bustillos** presentará.

Last Saturday's Ladies class lead by sister Nohemi Martorell was very edifying. More than 40 women attended the class. / **La clase de Damas** el pasado Sábado dirigida por la hermana Nohemi Martorell fue muy edificante. Más de 40 mujeres asistieron a la clase.

The prayers of the saints are powerful...

Las oraciones de los santos son poderosas...

Pray for / Orar por:

- María Amaro, Eudelia Garza's daughter is doing well after surgery. / *La hija de Eudelia Garza esta mejorando después de su cirugía*

- Carrmen Berrones grandmother who has cancer. / *La abuelita de Carmen Berrones que tiene cáncer.*

- Gregorio Martínez, Brother-in-law of Blanca Gonzalez who has advanced cancer. / *Cuñado de Blanca González que tiene cancer avanzado.*

- Husband of a coworker Blanca Gonzalez coworker who suffered a heart attack. / *El marido del compañero de trabajo de Blanca González quien sufrió un ataque cardíaco.*

-PetraCantú, who had surgery Monday, April 7th. / *quien tuvo cirugía el lunes, 7 de Abril.*

- Rubén González who Has been ill. / *Ha estado enfermo.*

- Mother of sister Maria Antonia Sanchez -Friends of the Silva family. / *Madre de la hermana Maria Antonia Sánchez , amigos de la familia Silva.*

-Mother of Blanca González who is very ill. / *La madre de Blanca González que está muy enferma.*

*(More details on all names are included in the website which does not have the same space limitations. / *Más detalles sobre todos los nombres se incluyen en el sitio cibernético que no tiene las mismas limitaciones de espacio.*) www.western-heights.org

Notes / Notas:
